

## Zmluva o dielo, licenčná zmluva a zmluva o spolupráci č. AF3-328/2024

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa ust. § 65 a nasl. a § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

(ďalej len ako „Zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Obchodné meno:

**Múzeum mesta Bratislavy** (ďalej aj MMB), zriadené  
Zriaďovacou listinou Hlavného mesta SR Bratislavy  
č. 746/2009, príspevková organizácia Hl. mesta SR  
Bratislavy.

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec

vo veciach realizácie zmluvy:

Mgr. art. Eva Takácsová

Bankové spojenie:

ČSOB, a.s.

IBAN:

SK45 7500 0000 0000 2593 6163

IČO:

00179744

DIČ:

2020801761

Kontakt/email:

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Meno a priezvisko:

Mgr. Monika Kapráliková. PhD.

Adresa:

IBAN:

Kontakt/email:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ spoločne aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnom rozsahu a prejavujú vôľu uzavrieť túto Zmluvu.

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo dielo **Hlavné a vedľajšie kurátorské texty pre pripravovanú výstavu o Hane Gregorovej** (ďalej len „dielo 1“), a **Odborný text do sprievodnej publikácie k výstave** (ďalej „dielo 2“), ktoré sú výsledkom tvorivej duševnej činnosti autora, a to v súlade s touto Zmluvou a Autorským zákonom a udeliť objednávateľovi súhlas na použitie diela v rozsahu podľa čl. VI. tejto Zmluvy. Predmetom zmluvy je aj spolupráca zhotoviteľa spočívajúca v jeho participácii na výbere zbierkových predmetov do výstavy o Hane Gregorovej a v participácii na tvorbe popisiek jednotlivých exponátov na výstave (ďalej len „predmet zmluvy“).
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo s odbornou starostlivosťou a dielo odovzdať objednávateľovi riadne, včas a v zodpovedajúcej kvalite.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že sa riadne, osobne oboznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k včasnému a riadnemu zhotoveniu diela podľa tejto Zmluvy potrebné.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje do diela zapracovať prípadné pripomienky objednávateľa, ak takéto v priebehu preberania diela budú zo strany objednávateľa vznesené.
5. Objednávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade s touto Zmluvou prevziať a zaplatiť zaň zhotoviteľovi dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v článku IV. bod 2 Zmluvy.
6. Objednávateľ sa zaväzuje nahradiť zhotoviteľovi cestovné výdavky, ktoré vynaloží v súvislosti s predmetom zmluvy v rámci spolupráce a participácie na výskume v presne stanovenom čase výskumu podľa čl. IV. bod 5 Zmluvy.

## **Článok II.**

### **Vykonanie diela, miesto plnenia a termín dodania diela**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ za podmienok dojednaných v tejto Zmluve pre objednávateľa dodá:
  - a) návrh diela 1 v elektronickej podobe v editovateľnom formáte (.docx, alebo ekvivalentný) na nosiči USB, alebo CD/DVD alebo emailom do **14** dní od účinnosti zmluvy, o čom bude vyhotovený Preberací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ do 3 pracovných dní od prevzatia návrhu spracuje pripomienky a požiadavky na doplnenie diela, ktoré je zhotoviteľ povinný zapracovať do 5 pracovných dní odo dňa ich doručenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
  - b) návrh diela 2 v elektronickej podobe v editovateľnom formáte (.docx, alebo ekvivalentný) na nosiči USB, alebo CD/DVD alebo emailom do **30.11.2024**, o čom bude vyhotovený Preberací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ do 5 pracovných dní od prevzatia návrhu spracuje pripomienky a požiadavky na doplnenie diela, ktoré je zhotoviteľ povinný zapracovať do 5 pracovných dní odo dňa ich doručenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
  - c) Všetky finálne diela budú dodané v elektronickej podobe v editovateľnom formáte (.docx, alebo ekvivalentný) na nosiči USB, alebo CD/DVD alebo emailom. Po akceptácii prepracovaného, resp. dopracovaného každého diela objednávateľom, o čom bude vyhotovený Akceptačný protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami, budú diela považované za dodané.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo 1 a dielo 2, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy osobne, na svoje náklady a zodpovednosť, kvalitne, riadne a úplne, čase podľa tejto Zmluvy a v rozsahu podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a podľa pokynov objednávateľa.
3. Záväzok zhotoviteľa je splnený riadnym a včasným vykonaním všetkých, v tejto Zmluve dohodnutých podmienok.

### Článok III. Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

1. Plnenie predmetu tejto Zmluvy bude uskutočňované podľa podkladov, ktoré zhotoviteľovi odovzdá objednávateľ a ktorých poskytnutie je závislé od objednávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný pred vytvorením každého diela vykonať výskum, oboznámiť sa so zbierkovými predmetmi a poskytovať objednávateľovi súčinnosť pri výbere zbierkových predmetov do výstavy.
3. V prípade, že zhotoviteľovi budú chýbať akékoľvek podklady, vysvetlenia alebo informácie potrebné k zhotoveniu diela, je povinný si ich písomne vyžiadať od objednávateľa pred zahájením prác na diele, v opačnom prípade sa má za to, že objednávateľ poskytol zhotoviteľovi všetky potrebné vysvetlenia a podklady k riadnemu vykonaniu diela.
4. V rámci svojho spolupôsobenia sa objednávateľ zaväzuje, že poskytne spoluprácu pri zadovážovaní podkladov na riadne plnenie tejto zmluvy v nevyhnutne potrebnom rozsahu. Táto činnosť nenahrádza činnosť zhotoviteľa. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie najneskôr do 3 dní od jeho vyžiadania. Osobitnú lehotu dojednávajú strany v prípade, ak sa bude jednať o spoluprácu, ktorú nemôže objednávateľ zaobstaráť vlastnými silami.

### Článok IV. Odmena za zhotovenie diela a platobné podmienky

1. **Odmena za vytvorenie diela** za podmienok uvedených v tejto Zmluve je stanovená v zmysle § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou, v súlade s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a je záväzná. Odmena je uvedená v eurách.
2. Odmena za vytvorenie diela:

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Suma za vytvorenie diela 1: | 1600,00 € |
| Suma za vytvorenie diela 2: | 400,00 €  |

|                                |                  |
|--------------------------------|------------------|
| <b>Celková suma:</b>           | <b>2000,00 €</b> |
| Slovom:                        | dvetisíc EUR.    |
| Zhotoviteľ nie je platcom DPH. |                  |

3. Odmena za dielo zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa na vykonanie diela a zhotoviteľ nemá nárok na žiadne navýšenie odmeny za dielo z akýchkoľvek dôvodov. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky výdavky, ktoré zhotoviteľ za nevyhnutne alebo účelne vynaložil pri splnení svojho záväzku vrátane nákladov na poradenstvo, konzultačné činnosti a podobne, ktoré vznikli zhotoviteľovi pri činnostiach smerujúcich k realizácii predmetu zmluvy, tzn. aj náklady na výskum a participáciu na výbere zbierkových predmetov. Odmena za dielo podľa prvej vety nezahŕňa cestovné výdavky, u ktorých sa postupuje podľa bodu 5 tohto článku Zmluvy.
4. Odmena za dielo podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy bude uhradená na účet zhotoviteľa uvedený vo formáte IBAN v záhlaví tejto Zmluvy po odovzdaní diela ako celok na základe protokolu o prevzatí diela a vyúčtovacej faktúry. Za deň zaplatenia fakturovanej sumy sa pre účely tejto Zmluvy považuje deň odpísania peňažnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.
5. **Náhrada preukázaných cestovných výdavkov.** Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cestovné výdavky, **najviac do výšky 500 €** (slovom päťsto EUR), a to na základe preukázaných, riadne vydokladovaných cestovných dokladov, a to v súvislosti s prepravou na výskum a so spoluprácou pri výbere zbierkových predmetov.
6. Faktúra bude vyhotovená v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 222/2004 Z. z.“). Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. Faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo tejto Zmluvy, príp. jej dodatku, popis plnenia v zmysle predmetu Zmluvy a

- bankové spojenie. V prípade, že faktúra nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti, resp. bude obsahovať chyby po stránke vecnej, či formálnej, je objednávateľ oprávnený takúto faktúru zhotoviteľovi vrátiť spolu s označením nedostatkov a požadovať vystavenie opravenej faktúry.
7. Lehota splatnosti faktúry je 30 (tridsať) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
  8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
  9. Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať a nárokovat' si náhradu bankových a iných poplatkov týkajúcich sa úhrady odmeny za dielo. Zhotoviteľ rovnako nie je oprávnený požadovať preddavkové alebo zálohové platby od objednávateľa.

## **Článok V.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ:
  - a. je pri vykonaní diela viazaný pokynmi objednávateľa a povinnosťami, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy;
  - b. sa zaväzuje vykonať dielo s maximálnou odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite a množstve, spôsobom a v čase uvedenom v tejto Zmluve;
  - c. sa zaväzuje plniť predmet tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou, prihliadajúc na to, aby jeho konaním, resp. opomenutím konania nevznikla objednávateľovi materiálna, prípadne majetková alebo nemajetková ujma;
  - d. sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a údajoch obsiahnutých v tejto Zmluve a /alebo získaných priamo alebo nepriamo a/alebo poskytnutých objednávateľom v súvislosti s touto Zmluvou, a to bez ohľadu na ich povahu, podklad alebo formu, pričom táto povinnosť trvá aj po skončení platnosti tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje používať ich výlučne len na plnenie účelu tejto Zmluvy a neposkytnúť dôverné informácie nijakým tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. V prípade nesplnenia povinnosti zhotoviteľa zachovávať mlčanlivosť v súlade s týmto ustanovením Zmluvy, je zhotoviteľ povinný nahradiť objednávateľovi všetku škodu, ktorá objednávateľovi v dôsledku nesplnenia tohto záväzku zhotoviteľa, vznikla;
  - e. vyhlasuje, že disponuje všetkými potrebnými odbornými znalosťami, právomocami, skúsenosťami a kompetenciami k tomu, aby uzavrel túto Zmluvu a splnil všetky svoje záväzky z nej vyplývajúce.
2. Objednávateľ:
  - a. je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu vykonávania diela;
  - b. sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vykonaní diela; ide najmä, nie však výlučne, o poskytnutie potrebných konzultácií a materiálov (podkladov), ktoré má objednávateľ k dispozícii a ktoré sú nevyhnutné k vykonaniu diela;
  - c. sa zaväzuje riadne a včas vykonané dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú odmenu za dielo;
  - d. je povinný včas informovať zhotoviteľa o termíne uskutočnenia výskumu.
3. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si navzájom všetku súčinnosť, ktorú možno od nich spravodlivo požadovať tak, aby mohol byť naplnený účel tejto Zmluvy.
4. Každá Zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za všetku škodu preukázateľne spôsobenú druhej Zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a/alebo aplikovateľných právnych predpisov.
5. Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá druhej zmluvnej strane za nesplnenie alebo omeškanie s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy, ak takéto nesplnenie bude vychádzať celkom alebo čiastočne z neposkytnutia súčinnosti druhej zmluvnej strany za predpokladu, že druhá Zmluvná strana bola písomne oboznámená o týchto okolnostiach.
6. Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá druhej zmluvnej strane za nesplnenie alebo omeškanie s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy, ak takéto nesplnenie bude vychádzať z okolností vyššej moci.

7. Ak Zhotoviteľ nevykoná dielo včas, v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve, má objednávatel' voči zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50 € (slovom päťdesiat EUR) za každý deň omeškania z odmeny za dielo uvedenej v čl. IV. bod 2 Zmluvy.

## **Článok VI. Udelenie licencie**

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je autorom jednotlivých diel, má k nim majetkové práva, že je oprávnený s dielom ako predmetom duševného vlastníctva nakladať.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že dielo uvedené v čl. I. bod 1 Zmluvy má znaky diela v zmysle Autorského zákona, autorom ktorého je zhotoviteľ a teda je nositeľom všetkých osobnostných ako aj majetkových práv patriacich k jednotlivým dielam.
3. K dielu podľa čl. I. bod 1 Zmluvy zhotoviteľ udeľuje objednávatel'ovi vecne, miestne a časovo neobmedzenú, výhradnú, trvalú a bez osobitného súhlasu zhotoviteľa prevoditeľnú licenciu, obsahom ktorej je nerušené a neobmedzené použitie diela a/alebo jeho časti akýmkoľvek spôsobom (ďalej len „licencia“). Objednávatel' zároveň nie je povinný výhradnú licenciu využiť.
4. Objednávatel' je oprávnený poskytovať sublicenciu na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (ďalej len „sublicencia“) iným tretím osobám bez osobitného súhlasu zhotoviteľa.
5. Zhotoviteľ udeľuje objednávatel'ovi súhlas na akékoľvek použitie diela obvyklým spôsobom, najmä, nie však výlučne, na:
  - a. spracovanie diela,
  - b. spojenie diela s iným dielom,
  - c. zaradenie diela do databázy,
  - d. vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - e. verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
    - i. prevodom vlastníckeho práva,
    - ii. vypožičaním,
    - iii. nájmom,
  - f. uvedenie diel na verejnosti
    - i. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
    - ii. verejným vykonaním diela,
    - iii. verejným prenosom diela.
6. V prípade, ak si akákoľvek tretia osoba uplatní akýkoľvek nárok proti objednávatel'ovi z titulu porušenia autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva tejto tretej osoby alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou, zhotoviteľ sa zaväzuje:
  - a. bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie diela v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve;
  - b. poskytnúť objednávatel'ovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú objednávatel'ovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby a
  - c. nahradiť objednávatel'ovi akúkoľvek a všetku škodu, ktorá vznikne objednávatel'ovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenie licencie podľa tohto článku je zahrnutá v cene za dielo uvedenej v čl. IV. bod 2 Zmluvy, a zmluvné strany majú za to, že je primeraná k rozsahu a spôsobu použitia predmetov ochrany práva duševného vlastníctva po celú dobu trvania autorskoprávnej ochrany diela.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje s každým zhotoveným dielom odovzdať aj zoznam autorov.

## **Článok VII. Doručovanie**

1. Každá správa, súhlas, schválenie alebo rozhodnutie, ktoré sa požadujú na základe Zmluvy, sa vyhotovia v písomnej podobe.
2. Každá komunikácia týkajúca sa platnosti alebo účinnosti Zmluvy, jej zániku či zmeny musí byť písomná a doručovaná výhradne poštou ako doporučená zásielka, kuriérom alebo osobne.
3. Zmluvné strany určujú kontaktné osoby oprávnené komunikovať v súvislosti s touto Zmluvou, pokiaľ nie je Zmluvnými stranami stanovené inak:
  - a. za objednávateľa:  
Mgr. art. Eva Takačsová, , tel. č.
  - b. za zhotoviteľa:  
Mgr. Monika Kapráliková, PhD., , tel. č.
4. Akákoľvek písomnosť doručovaná v súvislosti so Zmluvou sa považuje za doručeníu druhej Zmluvnej strane v prípade doručovania prostredníctvom:
  - a. elektronickej pošty (e-mail) Pre potreby doručovania prostredníctvom elektronickej pošty sa použije e-mailová adresa zmluvnej strany uvedená v záhlaví tejto Zmluvy alebo e-mailová adresa prostredníctvom ktorej prebiehala vzájomná komunikácia medzi zmluvnými stranami, pokiaľ príslušná zmluvná strana neurčí inak. E-mail sa považuje za doručení v ten istý pracovný deň, akým je deň jeho odoslania, ak je odoslaný pred 15.00 hodinou. V prípade, ak je e-mail odoslaný po 15.00 hodine, sa za deň doručenia považuje ďalší pracovný deň nasledujúci po dni odoslania. Ak sa odosielateľovi vráti správa, že je prijímateľ mimo kancelárie, za deň doručenia sa považuje deň návratu prijímateľa do práce, prípadne deň odoslania e-mailu zastupujúcemu zamestnancovi, ak je tento určený v správe asistenta Out Of Office; alebo
  - b. pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti adresátovi s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, alebo touto zmluvnou stranou po uzavretí Zmluvy na tento účel písomne oznámenú. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo deň, kedy sa písomnosť vráti odosielateľovi ako nedoručená.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v Zmluve.

## **Článok VIII. Trvanie a zánik Zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od jej účinnosti do splnenia záväzkov z nej vyplývajúcich.
2. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou končí:
  - a. vykonaním diela riadne a včas (splnením),
  - b. vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu,
  - c. jednostranným odstúpením od Zmluvy podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a/alebo z dôvodov uvedených v tejto Zmluve.
3. Ukončiť zmluvný vzťah podľa bodu 1 písm. c) tohto článku Zmluvy možno v prípade obzvlášť závažného porušenia povinností ustanovených v tejto Zmluve, pod ktorým sa rozumie porušenie povinnosti zhotoviteľa vykonať dielo riadne a včas ako aj ak sa preukáže, že akékoľvek vyhlásenie a ubezpečenie zhotoviteľa uvedené v tejto Zmluve sa ukáže ako neúplné, nesprávne a/alebo nepravdivé, a to aj len sčasti a porušenie povinnosti objednávateľa zaplatiť odmenu za dielo riadne a včas.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak s prihliadnutím na všetky okolnosti týkajúce sa danej veci bude zrejmé, že dielo nebude z strany zhotoviteľa vykonané riadne a včas.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi zmluvnými stranami súvisiace s plnením záväzkov tejto zmluvy pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ, ako dotknutá osoba, berie na vedomie, že objednávateľ ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi za účelom uzatvorenia tejto Zmluvy. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.). Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.
3. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená previesť akékoľvek práva z tejto Zmluvy na akúkoľvek inú tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach. Objednávateľ obdrží tri (3) rovnopisy Zmluvy a zhotoviteľ jeden (1) rovnopis Zmluvy.
5. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy. V prípade, ak bude všeobecne záväzný právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným všeobecne záväzným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy naň sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
6. Všetky spory vzniknuté medzi zmluvnými stranami v súvislosti s právami a povinnosťami zmluvných strán zo Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou, vrátane sporov o ich plnenie, či neplnenie, o platnosť, neplatnosť, účinnosť, neúčinnosť, výklad a určenie práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy bude príslušný rozhodovať vecne príslušný všeobecný súd v mieste sídla objednávateľa.
7. Súčasťou Zmluvy je príloha:  
Príloha č. 1: Protokol č. 1 o prevzatí diela 1  
Príloha č. 2: Protokol č. 2 o prevzatí diela 2
8. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, že táto Zmluva nebola uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ani v omyle. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto Zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle, a že si Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 22.11.2024

Za objednávateľa:

---

Mgr. Zuzana Palicová,  
riaditeľka MMB

V Bratislave, dňa 21.11.2024

Za zhotoviteľa:

---

Mgr. Monika Kapráliková, PhD.  
autorka

**Protokol o prevzatí diela č. 1**

Zhotoviteľia/osoba

konajúca za zhotoviteľov:                      Mgr. Monika Kapráliková, PhD.

Objednávateľ/

osoba konajúca za objednávateľa:              Mgr. art. Eva Takáčsová

Dátum odovzdania a prevzatia diela:        25.10.2024

Názov diela (predmet odovzdania):        **Hlavné a vedľajšie kurátorské texty pre pripravovanú výstavu o Hane Gregorovej**

Popis diela:                                          autorský text do výstavy o hane Gregorovej

Zhodnotenie:                      Predmet odovzdania a prevzatia bol\*/nebol\* vykonaný riadne a včas.

Nevyžaduje sa\*/vyžaduje sa\* odstránenie väd diela:

V Bratislave, dňa 29.10.2024



Múzeum mesta Bratislavy

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

v z.

[Mgr. art. Eva Takáčsová, koordinátorka  
výstavných projektov]

V BRATISLAVE, dňa 29.10.2024



Mgr. Monika Kapráliková, PhD.

\*Nehodiace sa prečiarknuť

**Protokol o prevzatí diela č. 2**

Zhotoviteľia/osoba

konajúca za zhotoviteľov:                      Mgr. Monika Kapráliková. PhD.

Objednávateľ/

osoba konajúca za objednávateľa:              Mgr. art. Eva Takáčsová

Dátum odovzdania a prevzatia diela:        30.11.2024

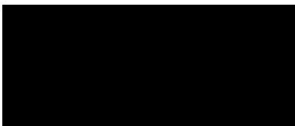
Názov diela (predmet odovzdania):        **Odborný text do sprievodnej publikácie k výstave**

Popis diela:                                        autorský text do sprievodnej publikácie k výstave o Hane  
Gregorovej

Zhodnotenie:                      Predmet odovzdania a prevzatia bol\*/nebol\* vykonaný riadne a včas.

Nevyžaduje sa\*/vyžaduje sa\* odstránenie väd diela:

V Bratislave, dňa 27. 11. 2024

.....  


**Múzeum mesta Bratislavy**  
Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka  
v z.

[Mgr. art. Eva Takáčsová, koordinátorka  
výstavných projektov]

V BRATISLAVE, dňa 27. 11. 2024



**recenzentka**  
Mgr. Monika Kapráliková. PhD.

\*Nehodiace sa prečiarknuť